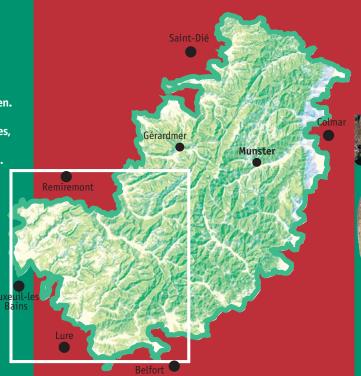
# > Le Parc naturel régional des Ballons des Vosges

A cheval sur l'Alsace, la Lorraine et la Franche-Comté, le Parc naturel régional des Ballons des Vosges regroupe 203 communes du sud du massif vosgien. Il s'étend sur une grande variété de paysages et de milieux : hautes-chaumes, forêts, villages de montagne, lacs et étangs, vallées profondes, vignoble... Pour découvrir son patrimoine naturel et culturel, le Parc propose des sentiers de découverte. des circuits historiques, des sorties quidées et de nombreux documents pratiques: livrets-guides, brochures, calendriers des animations.

Les mini-quides du Parc naturel régional des Ballons des Vosges présentent une sélection de sites de découverte du patrimoine et d'idées de promenade. Vaste territoire de plus de 3000 km², le Parc y est décrit par grands ensembles géographiques.

## > Des Mille étangs à la Vôge

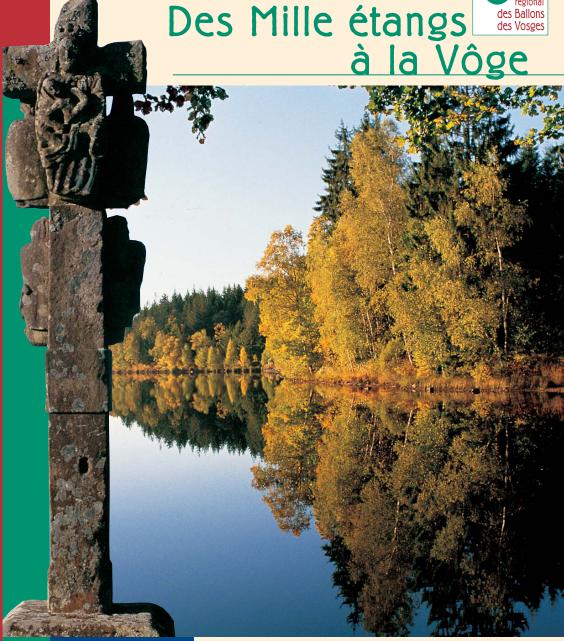
Au sud-ouest du massif vosgien, il y a 12 000 ans, les glaciers ont façonné un paysage de landes, de prés et de forêts entremêlés de ruisseaux et de plans d'eau. Partez à la découverte de cette région fascinante avec le miniquide «Des Mille étangs à la Vôge». Vous y trouverez des informations sur les milieux naturels caractéristiques de cette région ainsi qu'une soixantaine de propositions de visites et de promenades destinées à tous les publics. Afin de faciliter votre découverte, les conditions de visites sont indiquées à la fin de cette brochure.













Il y a 12000 ans, entre le Ballon de Servance et la Vôge, des glaciers ont façonné un paysage unique : le plateau des Mille étangs. Les landes, les



prés et les forêts entremêlés de ruisseaux et de plans d'eau en font une région fascinante. Quant à la Vôge, c'est la terre d'élection des arbres fruitiers, de l'eau-de-vie et du thermalisme.

Cette région offre de multiples possibilités de découverte : sites musées, naturels, monuments, patrimoine rural, sentiers d'interprétation, balades pédestres, circuits



VTT. Les animations proposées ne manquent pas : sorties nature, concerts, fêtes de villages, marchés de pays... retrouvez-les dans les

calendriers du Parc ou faites-vous conseiller dans les Offices de tourisme.

Ce mini-guide de découverte du patrimoine vous propose une sélection de plus de 60 sites à visiter et de promenades à faire.

# Entre Franche-Comté et Lorraine

#### Les Mille étangs

Débordant de la vallée de la Moselle, les glaciers du quaternaire ont modelé une topographie aux formes adoucies en rabotant les sédiments gréseux et le vieux massif granitique. Les tourbières formées par la fonte des glaces se caractérisent par une végétation particulière remontant à 12000 ans. Dès le Moyen Âge, les habitants de cette région pauvre creusèrent des étangs dans ces dépressions humides ; si la tourbe leur procurait un combustible de piètre qualité, les poissons apportaient un complément riche en protéines. Aujourd'hui encore, il n'est pas rare d'assister à une pêche traditionnelle organisée par les propriétaires d'un plan d'eau. Les étangs étant le plus souvent privés, renseignez-vous auprès des Offices de tourisme sur les possibilités de pêche. Et pour mieux découvrir la richesse de ces milieux, n'hésitez pas à bénéficier des connaissances d'un naturaliste lors d'une «Lecon de Nature et de Patrimoine».

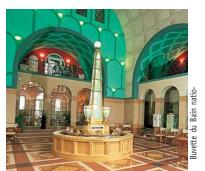
## Les eaux thermales de Plombières-les-Bains

Dans le massif des Vosges, de nombreuses sources fournissent une eau abondante. Découvertes par les Romains il y a 2000 ans, les qualités des eaux thermales de Plombières, dont la température (84°) est l'une des plus chaudes d'Europe, ont des vertus médicales reconnues. Aujourd'hui le thermalisme se diversifie vers des séjours de remise en forme.









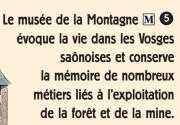
# Haute vallée de l'Ognon

# Autour de Château-Lambert

#### Château-Lambert et le Musée de la Montagne.

Dans ce hameau de montagne regroupé autour d'une chapelle 🛊 🙆 construite en 1616 par les rois d'Espagne qui possédaient alors la Franche-Comté, des mines de cuivre furent

exploitées au XVII<sup>e</sup> siècle.





A découvrir : le sentier

des écoliers 20 vous raconte les paysages et la vie rurale des Vosges saônoises.



#### Apprendre:

la Maison de la nature des Vosges saônoises 🕹 6 établie dans une ancienne

école, accueille des enfants pour des séjours de découverte de la nature. Les animateurs proposent aussi des sorties pédagogiques destinées à tous les publics.



# Le long de la Doue de l'Eau



## A découvrir :

la scierie Martin **♠** 12 récemment restaurée est représentative d'un patrimoine largement répandu dans la vallée de la Doue de l'Eau au début du XX<sup>e</sup> siècle.

Visites et démonstrations de sciage sur demande.

#### A voir :

au saut de l'Ognon ★ 14 la roche a été creusée. permettant à la rivière de s'écouler plus facilement et de limiter les crues meurtrières dans le village de Servance.





# la Vierge des Neiges 8 surplombe les vallées de l'Ognon et de la Moselle. Cette statue fut érigée en 1855 par les habitants du village pour remercier la Vierge de les avoir épargnés du choléra.

★ : promenades de 1h30 à 3h au départ de Château-Lambert 9 et de Haut-du-Them 10

★ : promenades dans le massif de St-Antoine de 2h30 à 4h au départ de Belfahy 2), de Fresse 3, c Miellin 11 et de Servance 15.



au sommet des roches du château 1, un panorama sur Belfahy s'offre à vos yeux. Table de lecture du paysage.

Admirer : le département de la Haute-Saône est riche de nombreux retables en bois décorant les églises. Ceux de la chapelle de Château-Lambert (XVII-XVIII<sup>e</sup> siècles) 🛕 4 et de l'église de Servance en bois sculpté du XVII<sup>e</sup> siècle 🖨 13 sont particulièrement remarquables.



# A voir : le «travail» à Ecromagny 🛧 19 où l'on ferrait les bœufs il n'y a

pas si longtemps.

# Sur le plateau des Mille étangs





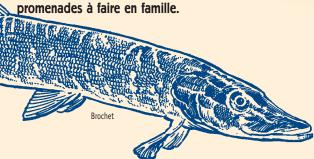
Plateau des Mille étangs

A découvrir : le circuit **16** des Mille étangs vous fait découvrir un paysage constitué de zones humides, de landes et de forêts.



Le long de 60 km de routes vallonées, découvrez les paysages et les lieux les plus remarquables de cette région façonnée par les glaciers et entretenue par les hommes.

Quatorze étapes thématiques vous sont proposées ainsi que de nombreuses



#### A voir:

le retable de l'église Saint-Barthélemy, en bois sculpté du XVIII<sup>e</sup> siècle 🛉 25.

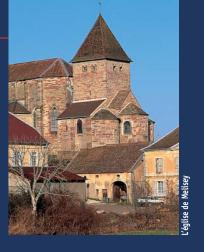
#### A découvrir :

des fermes à chari.

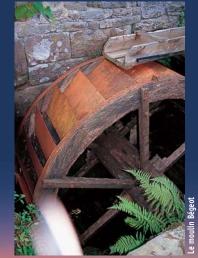
Le sentier des Étangs 🔾 👽 qui chemine dans un paysage typique du plateau. Le sentier des Époissets O B entre lande, prés, bois et étangs. Le sentier du paysage du plateau d'Esmoulières 🔾 @ au milieu des pâtures et

# **Autour de Melisey**

Les fouilles entreprises dans le chevet roman de l'église de Melisey A 21 ont permis de mettre à jour des sarcophages mérovingiens. Vous pouvez aussi y découvrir une exposition d'objets sacerdotaux. De nombreuses activités tiraient parti de l'utilisation de l'énergie hydraulique : un réseau de canaux est encore visible dans le village.



Le moulin Bégeot 🛊 22 est encore utilisé de nos jours pour le broyage des céréales. Un mécanisme ingénieux permettait d'actionner plusieurs machines : batteuse, pressoir, meuleuse, dynamo... Visites sur demande.



le circuit des moulins chemine de ferme en moulin à travers des paysages d'étangs et de lande.

# La Vinna Tana sa 1015

# Vallée du Breuchin

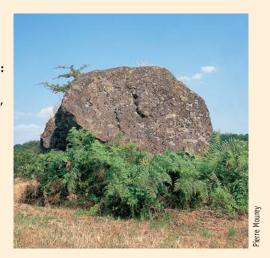
A Faucogney

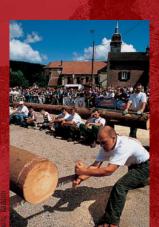
➡ Dans ce bourg médiéval défendant la vallée du Haut-Breuchin, un circuit balisé ➡ 26, vous emmènera à la découverte d'édifices du Moyen Âge et du XVIII° siècle. Faucogney fut la dernière place forte à résister aux soldats de Louis XIV lors de l'annexion de la Franche-Comté.



#### A découvrir :

Le sentier du Raddon et ses ressources 3 22: grès des Vosges, forêts de résineux, agriculture.

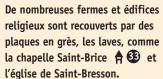




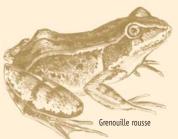


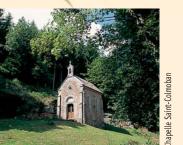












it : promenades 29 de 2 à 3 heures au départ de

Faucogney.

The De la chapelle St-Martin 28 au-dessus de Faucogney, la vue embrasse la vallée du Breuchin.



A voir: La pierre Mourey ★ 30 à Les Fessey, qui se baignait dans l'étang voisin la nuit de Noël.

A voir : Les retables des églises de Faucogney, bois sculpté polychrome du XVIII° siècle 27 et de Ste-Marie-en-Chanois en bois sculpté du XVIII° siècle 25 sont remarquables, typiques de la Haute-Saône.

A voir: Les chapelles et les lieux sacrés se rapportant à saint Colomban sont nombreux dans la vallée et les environs. De Luxeuil-les-Bains \$\frac{1}{2}\$ à Annegray, ce moine irlandais et ses disciples établirent des lieux de culte dès le VI<sup>e</sup> siècle : ermitage de Saint-Valbert 🛊 47, chapelle Saint-Colomban 🛕 34. Par ailleurs, les croix implantées à la croisée des chemins et dans les villages attestent de la foi des habitants, comme à La Longine \$31.

A voir: Les chalots A 45, petits coffres-forts situés à proximité de la ferme, protégeaient les céréales, les fruits, la charcuterie, l'alcool et les papiers importants.



Les croix classées sont nombreuses à Fougerolles 🛊 39 et au Val d'Ajol 春 50, comme celle du Jaranceau.

**∦** La Feuillée nouvelle 49, site de promenade des curistes à la belle époque, domine le Val d'Ajol.

🕅 : promenades de 2h30 à 3h30 au départ du Girmont-Val d'Ajol 40, de Plombières-les-Bains 46 et du Val d'Ajol 51

A voir: l'ermitage de Saint-Valbert 🛊 47 où l'un des disciples de saint Colomban vint s'exiler ainsi que le parc animalier 🐕 48.

# Vallées de l'Augronne et de la Combeauté

# Vallée de l'Augronne



Profonde et boisée, elle voit en son sein jaillir d'une faille granitique les eaux chaudes curatives qui font la renommée de Plombières-les-Bains. Lorraine à découvrir le long d'un circuit historique  $\bigcirc$  40 ou lors

A découvrir : Le musée Louis-Français M 43 présente des peintures d'artistes pré-impressionnistes, des broderies, des pièces des XVIIIe et XIXe siècles de l'artisanat local et une exposition permanente sur le thermalisme ancien.



Le jardin 🏖 🥨 du Parc impérial, réalisé à l'initiative de Napoléon III qui venait prendre les eaux avec l'impératrice Eugénie, est d'une grande richesse botanique. La plupart des arbres sont identifiés et datés.

opérées sur des meri-

Il faut 10kg de cerises

ensuite vieillir plusieurs

des cerises, les premier

et la foire aux beignets

de cerises, le troisième

dimanche de septembre,

réunissent amateurs

et professionnels.

siers de montagne.

pour obtenir 1l de

kirsch que l'on fait

années dans des

bombonnes. La fête

dimanche de juillet,



Fougerolles et le Val d'Ajol partagent le privilège de bénéficier de l'appellation «Site remarquable du goût» pour la qualité de leurs produits locaux : le kirsch et l'andouille. A déguster (avec modération), le kirsch de Fougerolles, est une eau-de-vie traditionnellement fabriquée avec des guignes, variétés de cerises issues de greffes

L'andouille du Val d'Ajol, fabriquée artisanalement pour moitié d'estomac et pour moitié de viande de porc, est célébrée lors d'une grande foire le troisième lundi de février. Afin de perpétuer un savoir-faire traditionnel, les confréries des Gousteurs d'eau de vie et les Tastes-Andouilles assurent la promotion de ces produits locaux.







Toits en lave de grès



Val de Combeauté

présente les différentes facettes

au début du XXe siècle.

L'Écomusée du pays de la cerise M 🚳





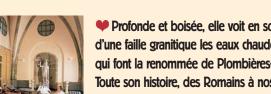
de Fougerolles.











Toute son histoire, des Romains à nos jours, nous est restituée par son architecture unique en

d'une visite guidée 🖨 🕰.



# À voir dans les environs

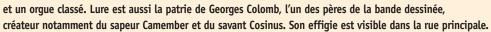
#### Lure

L'abbaye de Lure, fondée au VIIe siècle par saint Desle, a été partiellement détruite lors



de la Révolution. Les bâtiments abritent aujourd'hui la sous-préfecture face au lac de la Font.

L'église Saint-Martin 🛊 🔁 comprend un retable remarquable du XVIIIe en stuc polychrome

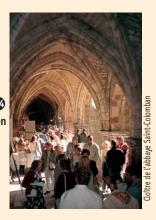




# Luxeuil-les-Bains

Ville bi-millénaire au passé antique avec ses Thermes fondés par les Romains, l'abbaye Saint-Colomban ♠ 53 et le cloître du XVe siècle. Luxeuil-les-Bains vous invite à découvrir le musée du Combattant M 54

ainsi que l'un des plus anciens musées d'archéologie en France M 65, le conservatoire de la Dentelle, M 60 et au fil des rues le cœur de ville mi-gothique, mi-renaissance.



# Remiremont

L'histoire de Remiremont commença en 620 avec la création par Romaric et Amé d'une communauté monastique d'hommes et de femmes sur le St-Mont. L'abbaye devint le premier des chapitres nobles de chanoinesses en Lorraine ; son pouvoir s'étendit sur une grande partie des Vosges.

On ne manquera pas de visiter le centre historique composé en particulier de l'église abbatiale Saint-Pierre, du Palais abbatial et de la rue des Arcades, au nombre de 63. Le musée Charles-de-Bruyères M 5 présente l'histoire locale et les traditions populaires. Un tableau de Georges de la Tour est exposé au musée Charles-Friry M 58



# Ronchamp

L'exploitation des mines de charbon a rythmé la vie de Ronchamp et des environs deux siècles durant. Le Musée de la Mine M 60 en conserve la mémoire : essor de l'activité minière, éveil de la conscience ouvrière, développement des technologies et des lois sociales. Des sentiers de découverte M 61 permettent de cheminer sur les tra-

des mineurs et de comprendre la vie des habitants de Ronchamp

à cette époque.

Au sommet d'une colline, lieu de culte et de recueillement. Le Corbusier construisit en 1955 un édifice en béton : la chapelle Notre-Dame-du-Haut \$\frac{1}{4}\$, célèbre dans le monde entier pour son architecture.



# Le Thillot

Dès le milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, l'aventure des mines commenca au Thillot. On en extrayait essentiellement du cuivre. L'aménagement d'un musée  $\mathbf{M}$ 62 permet d'en découvrir plusieurs aspects, en particulier l'utilisation de diverses techniques de percement - dont la poudre noire - ainsi que l'uti-



lisation de pompes hydrauliques. Un sentier d'interprétation (2) (3) et un parcours dans des galeries souterraines complètent la visite.



♥: coup de cœur; M: musée; 🖨: site ou monument remarquable; 🛧 : curiosité; 🔾 : sentier d'interprétation; >> sentier VTT : centre d'initiation à l'environnement; : jardin botanique, parc animalier; point de vue ; ₦ : balades ; ❖: livret-guide ; disponible aussi en anglais (A), allemand (G), hollandais (H); ॐ: calendrier du Parc ; ❖: payant ; ❖: partenaire ou équipement réalisé avec le soutien du Parc

## Haute vallée de l'Ognon

療	1 2	<b>Belfahy</b> Les roches du château Le tour de Belfahy
熱	3	Fresse La Bormilière La Caleuche
A M	4 5	Haut-du-Them Château-Lambert Chapelle de l'Assomption et retable Musée départemental de la Montagne 🗣

9 7

**統 10** 

放 11

12

13

14

15

16

21

22

23 🜳

24

25

A 8 独 9

© 03 84 20 43 09 Maison de la nature des Vosges saônoises © 03 84 63 89 41 Sentier des écoliers

Vierge des Neiges Du col des Croix à la tête des noirs étangs Le Grand Bois de Château-Lambert Le tour de la Chaume Le tour du Maillebourg Miellin De Miellin à la chapelle Saint-Blaise Servance

Scierie Martin La Grève Georges Tuaillon © 03 84 20 44 09 Retable de l'église de l'Assomption

Saut de l'Ognon Le Mont Cornu et la côte 820 Les Mille étangs

parking au-dessus du village - table de lecture départ place de Belfahy - 2h30 - 7,5km - facile

départ église - 2h20 - 7km - facile départ église - 3h10 - 12,5km - moyen

ouverte tli du 01-04 au 30-09 : tli sf dim matin 9h-12h et 14h-18h du 01-10 au 31-03 : tlj sf dim matin et mardi 9h-12h et 14h-17h accueil de groupes, sorties découverte 🗢 🗢 et sur RDV 🕬

départ Maison de la nature des Vosges saônoises 2h - 6km - très facile parking Col des Croix et Château-Lambert - table d'orientation départ Col des Croix - 3h - 10km - facile départ parcours de santé - 2h - 6km - très facile départ parcours de santé - 2h40 - 8km - facile départ parcours de santé - 1h30 - 4,5km - très facile

départ Miellin - 3h - 9km - facile

visite quidée 🥮 et sur RDV 💰

> Office de tourisme de Lure (?) 03 84 62 80 52 parking à la sortie de Servance direction Lure - panneau thématique départ place de l'église - 3h - 11,5km - moyen - FFRP départ aire de pique-nique CD23 direction Beulotte-Saint-Laurent 2h - 17 km - facile

visite guidée sur RDV avec les Amis du Patrimoine

## Plateau des Mille étangs

#### **Beulotte Saint-Laurent** Sentier des étangs Ecromagny Sentier des Epoissets Le travail Esmoulières Sentier du paysage d'Esmoulières **9** 20 Melisev

Exposition muséographique de l'église Saint-Pierre-et-Paul

Moulin Bégeot 🚍 Les granges Baverey Route des Mille étangs Circuit des moulins

Saint-Barthélemy

Retable de l'église Saint-Barthélemy

départ village - 3h - 9km - facile - panneaux d'interprétation

départ mairie - 2h30 - 7km - facile - panneaux d'interprétation à côté de l'église - panneau thématique

départ village - 3h15 - 8km - facile - panneaux d'interprétation

visite sur RDV > Office de tourisme de Melisey © 03 84 63 22 80 > Mairie © 03 84 20 84 38 visite quidée 🥮 et sur RDV 💰

> Office de tourisme de Melisey 🕜 03 84 63 22 80 départ Office de tourisme - 60km en voiture ou à vélo (A-G) départ place du champ de foire - 3h - 23km - facile -

visite guidée sur RDV avec les Amis du Patrimoine > Office de tourisme de Lure (?) 03 84 62 80 52

#### Vallée du Breuchin

		Faucogney
0	26 🜳	Circuit historique
A	27	Retable de l'église Saint-Georges Chapelle Saint-Martin
A	28	La montagne Saint-Martin
撩	29	Le circuit de Rochenoz
		Les Fessey
$\star$	30	La Pierre Mourey
		La Longine
A	31	Croix classée du XVI° siècle
		Saint-Bresson
0	32	Sentier du Raddon et ses ressources
A	33	Chapelle Saint-Brice
<del></del>		Sainte-Marie-en-Chanois
A	34	Chapelle Saint-Colomban
	35	Retable de l'église Sainte-Madeleine
		3

départ mairie - 40mn - 1km - très facile - ❤ visite guidée sur RDV avec les Amis du Patrimoine > Office de tourisme de Luxeuil ② 03 84 40 06 parking devant la chapelle - panneau thématique départ mairie - 2h30 - 7km - facile départ mairie - 2h - 6km - très facile

Accès entre Les Fessey et Belmont sur la gauche - panneau thématique

face à la mairie

départ église - 2h30 - 7,5km - facile - panneaux d'interprétation direction le Val d'Aiol, à gauche

ouverte tli visite quidée sur RDV avec les Amis du Patrimoine > Office de tourisme de Luxeuil © 03 84 40 06 41

#### Vallées de l'Augronne et de la Combeauté

M	36 ❤	Fougerolles Ecomusée du pays de la cerise 🗭
		Le Petit Fahys
0	37	© 03 84 49 52 50 / Fax 03 84 49 52 03 Sentier des Pierres de roûge
<b>३►</b>	38 39	Circuit de la vallée de l'Augronne • Croix classée
辣	40	<b>Le Girmont-Val d'Ajol</b> Les étangs
၁	41 🖤	Plombières-les-Bains Circuit historique
A	42	Etuve romaine - Bains impériaux - Thermes Napoléon
M	43	Musée Louis-Français
<b>☆</b>	44 45	Jardin botanique du Parc impérial Le Pays du Chalot
撩	46	La fontaine Stanislas
A	47	Saint-Valbert Ermitage © 03 84 49 54 97
**	48	Parc animalier © 03 84 49 54 97
A	49 50	<b>Le Val d'Ajol</b> La feuillée nouvelle Croix classées
13.	E4	5.11

Bellevue

du 01-07 au 31-08 : tlj sf dim matin 10h-19h du 01-04 au 30-06 et du 01-09 au 30-09 tlj sf mardi et dim matin 14h-18h - hors saison groupes sur RDV départ le long de la RN57 direction Remiremont 30mn - 1,5 km - très facile - panneaux d'interprétation - ← visite quidée 🥮 et sur RDV > Laurent Lupinelli © 03 84 49 68 87 (matin) départ Fougerolles - 24km - 3h - moyen - 🤝 Blanzey-haut - D18 direction Raddon

départ centre du village - 3h30 - 9 km - facile

de la ville 🥮 et sur RDV 🧭 > Office de tourisme (?) 03 29 66 01 30 visite industrielle des thermes ts les ieudis d'avr à oct sur RDV > Office de tourisme de Plombières-les-Bains © 03 29 66 01 30 du 02-05 au 15-10 : tli sf mardi 14h-18h

ouvert tli visite quidée sur RDV > Office de tourisme © 03 29 66 01 30 départ place Napoléon III - 3 h - 7 km - facile

ouvert tte l'année : visite sur RDV

ouvert tlj sf du 15-09 au 15-10 ; visite quidée sur RDV

sur la D20 direction Plombières-les-Bains, à gauche - table de lec-

Les Chênes - D23 direction Remiremont Larrière - D23 direction Fougerolles Le Jaranceau - direction Saint-Bresson départ Hôtel de Ville - 2h30 - 6 km - facile

#### Dans les environs

<b>Lure</b> Retable et orgue de l'église Saint-Martin	visite guidée sur RDV avec les Amis du Patrimoine visite guidée de la ville sur RDV > Office de tourisme de Lure © 03 84 62 80 52					
<b>Luxeuil-les-Bains</b> Abbaye Saint-Colomban	visite de la ville sur RDV   > Office de tourisme © 03 84 40 06 41					
Musée du combattant de Haute-Saône Hôtel Pusel, place de la Baille	visite au RDV > Office de tourisme © 03 84 40 06 41					
Musée de la tour des Echevins   36, rue Victor-Genoux	tte l'année du mercredi au samedi : 10h-12h et 14h30-18h30 dimanche 14h-18h fermé en novembre					
Conservatoire de la dentelle   Place de l'abbaye   © 03 84 93 61 11 ou 03 84 40 06 41	tte l'année le mardi et le vendredi : 14h-17h30 et sur RDV pour les groupes					
Musée Charles-de-Bruyères   (gratuit dim.) 70, rue Charles-de-Gaulle  © 03 29 62 59 14	du 01-04 au 14-07 : tlj sf mardi 10h-12h et 14h-18h du 15-07 au 31-08 : tlj sf mardi 10h-12h et 14-19h du 01-09 au 31-09 : tlj sf mardi 10h-12h et 14h-18h du 01-11 au 31-12 : tlj sf mardi 14h-17h fermé 1er janvier, ascension, 1er novembre, 25 décembre					
Musée Charles-Friry   (gratuit dim.) 12, rue du Gl-Humbert   (0 03 29 62 59 13	mêmes horaires et conditions de visite que le musée Charles de Bruyères					
Chapelle Notre-Dame-du-Haut  © 03 84 20 65 13	du 01-04 au 31-09 : tlj 9h30-18h30 du 01-10 au 31-03 : tlj 10h-16h					
Musée de la Mine 💋 33, place de la mairie 🕜 03 84 20 70 50	du 01-06 au 31-08 : 10h-12h et 14h-19h ; fermé le 14 juillet du 01-09 au 31-05 : 14h-18h ; fermé 1 <sup>er</sup> janv., 1 <sup>er</sup> et 8 mai, 25 déc					
Le charbon de Ronchamp Art et histoire Mines et forêts L'Etançon et les cités ouvrières	départ Office de tourisme  1h - 1,2km - facile -   départ Office de tourisme  1h30 - 2,5km - facile -   départ parking de l'Etançon  1h30 - 2,5km - facile -					
Le Thillot Les Hautes-Mynes  47, place de la gare  © 03 29 25 03 33	du 01-07 au 31-07, vac scolaires et j. fériés : tlj 9h-19h du 01-04 au 30-06 et du 01-09 au 01-10 : tlj 10h-19h du 02-10 au 31-03 : mer. sam. et dim. : 13h-19h groupes sur RDV (à partir de 6 personnes) l'entrée donne droit à la visite quidée du sentier des Hautes-					
Sentier des Hautes-Mynes	Mynes départ parking des Hautes-Mynes - 1h45 - facile - (A-G-N)					
Animations - Activités sportives - Plans d'eau						
	Retable et orgue de l'église Saint-Martin  Luxeuil-les-Bains Abbaye Saint-Colomban  Musée du combattant de Haute-Saône Hôtel Pusel, place de la Baille Musée de la tour des Echevins 36, rue Victor-Genoux © 03 84 40 00 07 ou 03 84 40 06 41 Conservatoire de la dentelle Place de l'abbaye © 03 84 93 61 11 ou 03 84 40 06 41  Remiremont Musée Charles-de-Bruyères (gratuit dim.) 70, rue Charles-de-Gaulle © 03 29 62 59 14  Musée Charles-Friry (gratuit dim.) 12, rue du Gl-Humbert © 03 29 62 59 13 Ronchamp Chapelle Notre-Dame-du-Haut © 03 84 20 65 13 Musée de la Mine 33, place de la mairie © 03 84 20 70 50 Le charbon de Ronchamp Art et histoire  Mines et forêts  L'Etançon et les cités ouvrières  Le Thillot Les Hautes-Mynes 47, place de la gare © 03 29 25 03 33  Sentier des Hautes-Mynes					

Retrouvez les Leçons de nature et de patrimoine, les rencontres à la ferme, les fêtes, les marchés et les rendez-vous culturels dans le calendrier du Parc ainsi que dans le Guide des fêtes et loisirs de la Haute-Saône, le calendrier des manifestations des Vosges et les brochures des Offices de tourisme.

La région est propice à la pratique de la randonnée pédestre, VTT et équestre ainsi qu'au ski de fond : renseignez-vous dans les Offices de tourisme et consultez les topo-quides.

Les étangs sont généralement privés : renseignez-vous auprès des Offices de tourisme sur les possibilités qui vous sont offertes.

Melisey, zone de loisirs de la Praille : piscine d'été, jeux.

Remiremont : plan d'eau aménagé, jeux.



#### Offices de tourisme, Syndicats d'initiative et lieux d'information

Faucogney • Maison de Pays

23, rue Jeannot-Lamboley • 70310 Faucogney

1, rue de la gare • 70220 Fougerolles

35, avenue Carnot • 70200 Lure

Luxeuil-les-Bains

1, rue des Thermes • 70300 Luxeuil-les-Bains Melisev

Place de la gare • 70270 Melisev

Plombières-les-Bains

1, place Maurice-Janot 88370 Plombières-les-Bains

Remiremont

2, rue Charles-de-Gaulle • 88200 Remiremont Ronchamp

14, place du 14 juillet • 70250 Ronchamp Le Thillot

11, rue de Verdun • 88160 le Thillot

Le Val d'Aiol

IJ

17, rue de Plombières • 88340 Le Val d'Ajol Comité départemental du Tourisme des Vosges

7, rue Gilbert • BP332 • 88008 Epinal Cedex

Comité départemental du Tourisme de Haute-Saône 6. rue des bains - BP117

70002 Vesoul Cedex

Parc naturel régional des Ballons des Vosges Maison du Parc

1, cour de l'abbaye - 68140 Munster

© 03 84 49 32 97/Fax 03 84 49 31 87

© et Fax 03 84 49 12 91 accueil@otsi-fougerolles.net

www.otsi-fougerolles.net © 03 84 62 80 52/Fax 03 84 62 74 61

office.tourisme.lure@wanadoo.fr http://officetourisme.lure.free.fr

© 03 84 40 06 41/Fax 03 84 93 74 47

office.tourisme.luxeuil@grand-est.org © 03 84 63 22 80/Fax 03 84 63 26 94

office.tourisme.melisey@wanadoo.fr

© 03 29 66 01 30/Fax 03 29 66 01 94 otsi.plombieres@wanadoo.fr www.plombieres-les-bains.com

© 03 29 62 23 70/Fax 03 29 62 96 79 tourisme.remiremont@wanadoo.fr

© et Fax 03 84 63 50 82

officetourisme.ronchamp@wanadoo.fr

© 03 29 25 28 61/Fax 03 29 25 38 39

© et Fax 03 29 30 61 55 otsi-valdajol@wanadoo.fr

© 03 29 82 49 93/Fax 03 29 64 09 82 tourismevosges@wanadoo.fr

© 03 84 97 10 70/Fax 03 84 97 10 71

cdt70@wanadoo.fr

www.haute-saone-tourism.com

© 03 89 77 90 34/Fax 03 89 77 90 30 info@parc-ballons-vosges.fr www.parc-ballons-vosges.fr

#### Sélection de cartes routières et de quelques ouvrages touristiques

Carte IGN du Parc naturel régional des Ballons des Vosges au 1/100000e Michelin n°62 Epinal-Nancy-Strasbourg 1/200000° Michelin n°66 Dijon-Besancon-Mulhouse 1/200000° Cartes des sentiers de randonnée IGN - Club Vosgien 1/25000e 35190T et 3520ET

La Haute-Saône des retables Guides de découverte de la Haute-Saône et des Vosges Echappées en VTT : sélection de 12 circuits dans le Parc parmi plus de 100 Les Vosges à VTT Guide FFRP La Haute-Saône à pied, 50 circuits pédestres Topoquide Balades entre Augronne et Combeauté La trace équestre des Ballons comtois Les Vosges à cheval



# Mode d'emploi

Localisez sur la carte ci-contre les sites et les promenades décrits dans ce mini-guide en vous reportant aux numéros figurant dans le texte. Pour en savoir plus sur les conditions de visite, nous vous invitons à consulter les renseignements pratiques ou à demander conseil auprès des Offices de tourisme de la région.

#### Maison du Parc

600m² d'expositions sur les paysages, les milieux naturels, le patrimoine et les activités de la montagne vosgienne : apprenez à connaître les Hautes-Vosges, découvrez les tourbières, survolez une maquette géante du massif,

For National Register of Date Set Very Set Very

identifiez les traces d'animaux, imaginez-vous en naturaliste...

> Maison du Parc 1 cour de l'Abbaye 68140 Munster Information accueil 03 89 77 90 34

Mél: info@parc-ballons-vosges.fr

Site Internet: www.parc-ballons-vosqes.fr





Le guide «officiel» du Parc naturel régional des Ballons des Vosges en 192 pages. Histoire, milieux naturels, paysages, architecture, traditions, itinéraires de découverte, randonnées, informations pratiques...

Une douzaine d'auteurs et de photographes de la région a participé à ce guide dans la collection Gallimard des Parcs naturels régionaux.

#### Tout sur... les Ballons des Vosges

Une quinzaine de listes pratiques vous aideront à bien organiser votre séjour dans le Parc : accès, Offices de tourisme et Syndicats d'initiative, Maison du Parc, circuits historiques, sentiers miniers, sites d'escalade, randonnées, gîtes «Panda», etc.

> Sur demande au Parc

